

\* Не нажимать на головку для возврата ее в исходное положение до полного возвращения секундной и 1/20-секундной стрелок хронографа в нулевое положение.  
При возврате головки в исходное положение стрелки останавливаются, не дойдя до нулевого положения, и эти положения принимаются за нулевые.

#### ТАХОМЕТР (Разметка тахометра есть не во всех моделях)



Тахометр – это устройство, измеряющее скорость автомобиля. Зная, за сколько секунд машина проезжает 1 км, можно определить приблизительную среднюю скорость в час во время путешествия. Если хронограф запустили в некоторое время, и остановили через 1 км, средняя часовая скорость может быть измерена по положению секундной стрелки. Если машина преодолевает расстояние в 1 км за 45сек., то средняя часовая скорость будет около 80 км/ч.

#### Технические характеристики

1. Тип – аналоговые кварцевые часы.
2. Точность хода: ± 20 сек. в среднем в месяц (если носить при нормальной температуре от 5°C до 35°C)
3. Температурные условия работы: -10°C до +60°C
4. Дополнительные функции:
  - календарь: дата
  - сигнал: 3-минутный повтор ([15-секундное звучание + 165-секундная пауза] x 5 раз)
  - хронограф – измерение до 11 часов 59 минут 59 секунд с точностью 1/20 секунды
5. Срок службы батареи – приблизительно 2 года (при использовании сигнала до 15 секунд и хронографа до 12 часов в сутки)
6. Тип батареи – SR927W, 1 шт.

#### Изготовитель:

**GRUPO FESTINA LOTUS S.A.**  
Via layetana, 20  
08003 BARCELONA (SPAIN)  
Tlf.: (34) 93 486 75 00  
Fax: (34) 93 310 63 38  
Email: [lotus@festina.com](mailto:lotus@festina.com)

#### ПАСПОРТ

**Страна-изготовитель: Испания**

**Фирма-изготовитель: “FESTINA LOTUS S.A.” (Фестина Лотус С.А.)**

**Адрес изготовителя: Via Layetana 20, 4-08003 Barcelona, Spain**  
(4-08003 Испания, Барселона, Виа Лаетана, 20)

**Основное предназначение:** Повседневное использование в целях определения текущего времени в часах, минутах и секундах (где применимо)  
**Часы соответствуют требованиям ГОСТ 10733-98 (п.4.29), ГОСТ 26272-98 (п. 4.35), ГОСТ 23350-98 (п. 4.29).**

**Сертификат соответствия № Росс ES.АИ30.Д00130**

**Импортер ООО “ЭлПиАй Рус” ,Ул.Нижняя Красносельская, д. 40/12, кор. 12.**  
Тел: +7(495) 627-78-46



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСОВ «FESTINA» КАЛИБР № 0S80

**Прежде всего, прочитайте эту важную информацию.**

#### Батарея

При первых признаках слабого питания (замедленный ход) замените батарею. Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели эти часы, или в официальный сервис-центр FESTINA. Батарея, находящаяся в часах в момент покупки, предназначена для проведения заводских испытаний, поэтому нормальный срок ее службы не гарантирован.

#### Водонепроницаемость (Примеры использования)



WATER RESIST 3 атм./30м - водонепроницаемость при случайных контактах с водой, например, дождь или брызги.\*



WATER RESIST 5 атм./50м - водонепроницаемость для любого водного вида спорта, за исключением ныряния.\*\*



WATER RESIST 10 атм./100м - водонепроницаемость для любого водного вида спорта, включая ныряние без акваланга. Ежегодно проверяйте герметичность корпуса.\*\*\*



WATER RESIST 20 атм./200м - водонепроницаемость даже при нырянии с аквалангом. Ежегодно проверяйте герметичность корпуса.\*\*\*\*

\* Не выдвигайте головку перевода стрелок, когда часы влажные.

\*\* Не нажимайте кнопки и не выдвигайте головку при нахождении часов под водой.

\*\*\* Не выдвигайте головку при нахождении часов под водой.

\*\*\*\* Пригодны для использования при плавании под водой с дыхательным аппаратом (на глубине, не требующей кислорода с гелием). Не выдвигайте головку при нахождении часов под водой.

- Для предотвращения попадания воды в часовую механизм всегда следует закрывать переводную головку в исходное положение.
- Если часы для спорта или работы с водой подвергаются длительному воздействию соленой воды или пота, их следует тщательно промыть чистой водой и высушить.
- Некоторые водоустойчивые часы имеют кожаный ремешок. Обязательно высушивайте отсыревший ремешок. Длительное ношение часов с влажным ремешком может привести к сокращению срока службы ремешка и вызвать изменение его цвета. Оно может также стать причиной раздражения на коже.
- Так как внутренние детали часов могут содержать различные жидкости, а внешняя температура может быть ниже, чем внутри часов, то стекло может запотевать. Если это временное явление, оно не причинит никаких проблем, однако если это длится долго, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели эти часы, или в официальный сервис-центр FESTINA.

#### Температура

Не подвергайте часы длительному воздействию прямого солнечного света, не помещайте их в слишком холодную или горячую среду.

- Это может привести к неправильному функционированию часов или сокращению срока службы батареи.
- Это может привести к тому, что часы будут спешить или отставать, могут быть повреждены другие функции.

## Удары

- Часы выносят удары и толчки во время обычного использования и при таких спортивных играх как гольф или теннис.
- Уронив часы на пол или причинив другой серьезный удар, Вы можете нарушить нормальное функционирование часов или повредить их.

## Магнитные поля

Часы не реагируют на магнитные поля силой до 60 гауссов, а так же магнитные поля создаваемые бытовыми приборами. Если часы попали в сильное магнитное поле, некоторые функции часов могут быть временно нарушены.

## Статическое электричество

Некоторые детали, используемые внутри часов, подвержены воздействию статического электричества, после такого воздействия часы могут потерять свою точность.

## Химические вещества и газы

Избегайте пользоваться часами при воздействии химических веществ или газов. Если часы контактируют с такими веществами, как бензин, или материалами, содержащими газолин, лак, детергенты или клей, некоторые детали могут потерять цвет или сломаться. Будьте осторожны с химическими веществами. Корпус часов или браслет может потерять цвет, например, при контакте с ртутью из разбитого термометра.

## Содержите свои часы в чистоте

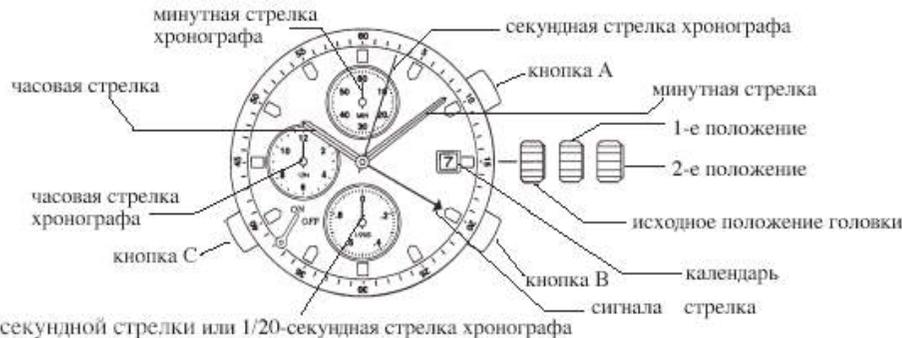
Удаляйте грязь и влагу со стекла и корпуса мягкой тканью. Если Вы носите часы, когда задняя сторона корпуса и браслета загрязнены, это может вызвать раздражение кожи.

Как чистить браслет или ремень:

- Металлический браслет  
Промывать мыльной водой при помощи зубной щетки.
- Ремень из каучука (резины) или пластика  
Промыть водой. Не использовать растворители.
- Кожаный ремень  
Внешнюю сторону протрите мягкой сухой тканью. Внутреннюю сторону протрите тканью, смоченной спиртом.

\*Некоторые модели снабжены головкой с винтовой фиксацией. Для проведения операций с головкой необходимо открутить ее против часовой стрелки, а после завершения установки — закрутить.

## А) ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ



## Б) УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Выдвинуть головку во 2-е положение .
2. Поворотом головки установить часовую и минутную стрелки .
3. В момент возвращения головки в исходное положение начинается движение малой секундной стрелки.

## В) УСТАНОВКА ЧИСЛА

1. Выдвинуть головку в 1-е положение.
2. Поворотом головки против часовой стрелки установить число.  
\* Установка числа в промежутки времени между 21.00 и 1.00 может привести к тому, что переключения числа на следующие сутки не произойдет.
3. После установки числа нажать на головку и вернуть ее в исходное положение.

## Г) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИГНАЛА

Выдвинуть кнопку С. Когда часовая стрелка дойдет до индикатора времени сигнала, прозвучит сигнал.

< Установка времени сигнала >

1. Выдвинуть головку в 1-е положение .
2. Поворотом головки по часовой стрелке установить индикатор времени сигнала на нужное время.
3. Возвратить головку в исходное положение .
4. Для включения функции сигнала выдвинуть кнопку С.
5. Когда часовая стрелка дойдет до индикатора времени сигнала, прозвучит сигнал.

< Включение и отключение функции сигнала >

Кнопка С выдвинута в 1-е положение: функция сигнала включена

Кнопка С возвращена в исходное положение: функция сигнала отключена

< Выключение сигнала >

Когда сигнал звучит, нажатие на кнопку С и возврат ее в исходное положение приводит к выключению сигнала.

< Продолжительность сигнала >

Сигнал звучит 15 секунд и прекращает звучать на 2 минуты 45 секунд. Так повторяется несколько раз.

## Д) РАБОТА С ХРОНОГРАФОМ

Данный хронограф обеспечивает измерение и отображение времени с шагом в двадцатую секунды максимум до 11 часов 59 минут 59 секунд.

Измерение времени с помощью хронографа

1. Нажатием на кнопку В переключить часы в режим хронографа. Малая секундная стрелка останавливается в нулевом положении и начинает выполнять функцию 1/20-секундной стрелки хронографа.
2. Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку А. 1/20-секундная стрелка хронографа останавливается в нулевом положении через 30 секунд после пуска. При нажатии на кнопку А для остановки хронографа 1/20-секундная стрелка хронографа быстро перемещается в положение, соответствующее измеренному времени.
3. При нажатии на кнопку В происходит сброс показаний хронографа, при котором все стрелки хронографа возвращаются в нулевое положение.



## Е) СБРОС ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА (В Т. Ч. ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ)

Эту операцию нужно выполнять, когда секундная и 1/20-секундная стрелки хронографа не возвращаются в нулевое положение после сброса показаний прибора, в том числе — после замены батареи.

1. Выдвинуть головку во 2-е положение.
2. Нажатием на кнопку А установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение .
3. Нажатием на кнопку В установить 1/20-секундную стрелку хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелок хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку А или В.
4. Когда стрелки дойдут до нулевого положения, вернуть головку в исходное положение.
5. Нажать на кнопку В, чтобы удостовериться, что стрелки хронографа находятся в нулевом положении.